



ДОГОВІР ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ
№ _____ від _____ 202_ р.

м. Одеса _____ 202_ р.

Товариство з обмеженою відповідальністю «ДЕПТ»
в особі директора
Каспер Крістіни Юріївни, що діє на підставі Статуту,
іменована надалі **ВИКОНАВЕЦЬ**, з однієї сторони, та
_____, іменоване надалі
ЗАМОВНИК, в особі _____, діючи на
підставі комерційної довіреності. з другої сторони,
разом іменовані Сторони, та кожен окремо «Сторона»,
уклали цей договір (далі в тексті «Договір») про
наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1. В порядку та на умовах, визначених Договором,
Виконавець зобов'язується надавати Замовнику
Послуги по налаштуванню і запуску рекламних
кампаній в мережі інтернет а також супроводжувати,
підтримувати і оптимізовувати рекламні заходи для
забезпечення збільшення відвідування сайтів
Замовника і збільшенню кількості продажів через
онлайн майданчики Замовника (надалі – «Послуги»), а
Замовник зобов'язується прийняти та оплатити
Виконавцю належним чином надані Послуги.
2. Послуги можуть включати, але не обмежуватись:
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - та інші послуги пов'язані із налаштуванням
реklamних майданчиків, систем відслідковування,
аналітики, категоризації і просуванням в мережі
інтернет, які можуть визначатись Сторонами у
Заявках;
0. Точний перелік Послуг, їх обсяг, строки
надання, вартість та порядок їх оплати, а також
вимоги до них і їх результату узгоджуються
Сторонами шляхом переговорів
1. Перелік Послуг може бути змінено, як частково,
так і повністю, і перепідписуватися час від часу
в залежності від потреб Замовника.

AGREEMENT FOR THE PROVISION OF SERVICES
№ _____ dated _____, 202_

Odesa _____, 202_

Limited Liability Company «DEPT» represented by
Director
Kasper Kristina, acting on the basis of the Charter.,
hereinafter referred to as the **CONTRACTOR**, on the one
hand, and

_____, hereinafter referred to as the
CUSTOMER, represented by _____ acting
on the basis of the commercial proxy, on the other hand,
jointly referred to as the Parties, and each individually as a
"Party", have concluded this agreement (hereinafter
referred to as the "Agreement") on the following:

1. SUBJECT OF THE AGREEMENT

1. In accordance with the procedure and under the terms
and conditions specified in the Agreement, the Contractor
undertakes to provide the Customer with Services for
setting up and launching advertising campaigns on the
Internet, as well as to support, support and optimize
advertising activities to ensure an increase in visits to the
Customer's websites and an increase in the number of
sales through the Customer's online platforms (hereinafter
referred to as the "Services"), and the Customer
undertakes to accept and pay the Contractor for the
Services duly provided.
2. Services may include, but are not limited to:
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - _____
 - and other services related to the setup of advertising
platforms, tracking systems, analytics, categorization and
promotion on the Internet, which may be determined by
the Parties in the Applications;
4. The exact list of Services, their scope, terms of
provision, cost and procedure for their payment, as well as
the requirements for them and their result are agreed
upon by the Parties through negotiations.
5. The list of Services may be changed, either partially or
in full, and re-signed from time to time depending on the
needs of the Customer.

В ході надання Послуг Виконавцем Замовник має право уточнювати ці послуги в рамках відповідного етапу надання послуг, для чого Сторони контактують між собою за допомогою телефону, електронної пошти та месенджеру миттєвого обміну повідомленнями WhatsApp про які Сторони домовилися письмово.

2. Згідно з п. 26-1 підрозділу 2 розділу XX Податкового Кодексу України послуги за даним Договором, що визначені в п. 1.2., 1.3. Договору, звільнені від оподаткування ПДВ

0. ВАРТІСТЬ ПОСЛУГ ТА ПОРЯДОК ЇХ ПРИЙНЯТТЯ

1. Ціна послуги встановлюється у євро (код валюти 978)
2. Вартість пакету послуг є фіксованою і в залежності від місяця складає сталу величину.
3. Вартість послуг для кожного місяця зазначена в Додатку до даного Договору.
4. Загальна ціна Договору визначається як сума всіх Додатків до договору, Актів про надання послуг, так і сума всіх сплачених рахунків.
5. Сторони підтверджують, що оплата Послуг за цим Договором є справедливою, повною і такою, яка включає всі платежі, які Замовник повинен здійснити на користь Виконавця, а також за отримання примірників результатів наданих Послуг в порядку, передбаченому Договором.
6. Послуги приймаються Замовником, шляхом підписання в двох примірниках Акта прийому-передачі з переліком Послуг.
7. Після надання Послуг, Виконавець передає Замовнику Акт прийому-передачі. Замовник протягом 2 (двох) робочих днів з дня отримання Акту прийому-передачі зобов'язується підписати і повернути його Виконавцю.
8. Послуги вважаються наданими належним чином після підписання Сторонами Акту прийому-передачі. У разі відмови в підписанні Замовником Акту прийому-передачі із зазначенням причин його відмови та необхідних доопрацювань чи виправлень, Виконавець зобов'язаний в погоджений термін усунути зауваження Замовника шляхом внесення змін у налаштування рекламних кабінетів і впровадження відповідних доопрацювань.
9. Сторони додатково погодили, що в разі не підписання і неповернення Акту прийому-передачі Замовником в терміни, обумовлені п. 2.4. даного Договору, Акт прийому-передачі вважається прийнятим і підписаним Замовником.
10. Банківські витрати або будь-які комісії, пов'язані з відправкою платежу оплачує Замовник.

3. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

1. Виконавець зобов'язується:
 1. надати Замовнику Послуги відповідно до умов даного Договору або конкретному Завданню вчасно та у повному обсязі;
 2. при виникненні обставин, що перешкоджають належному виконанню Виконавцем своїх зобов'язань за цим Договором, повідомити про це Замовника в письмовій формі або шляхом надіслання повідомлення на електронну скриньку, зазначену Замовником, протягом 2 (двох) робочих днів з моменту виникнення таких обставин;

During the provision of Services by the Contractor, the Customer has the right to specify these services within the framework of the relevant stage of the provision of services, for which the Parties contact each other by phone, e-mail and WhatsApp instant messaging messenger, which the Parties have agreed on in writing.

6. According to clause 26-1, subsection 2, section XX of the Tax Code of Ukraine, the services under this Agreement, which are defined in clauses 1.2., 1.3. of the Agreement, are exempt from VAT.

2. COST OF SERVICES AND PROCEDURE FOR THEIR ACCEPTANCE

1. The price of the service is set in euros (currency code 978)
2. The cost of the service package is fixed and, depending on the month, is a constant amount.
3. The cost of services for each month is specified in the Appendix to this Agreement.
4. The total price of the Agreement is determined as the sum of all Annexes to the Agreement, Acts on the provision of services, and the sum of all paid invoices.
5. The Parties confirm that the payment for the Services under this Agreement is fair, complete and includes all payments that the Customer must make to the Contractor, as well as for receiving copies of the results of the Services provided in the manner prescribed by the Agreement.
6. The Services are accepted by the Customer by signing two copies of the Acceptance and Transfer Act with a list of Services.
7. After the Services are provided, the Contractor transfers the Acceptance and Transfer Act to the Customer. The Customer undertakes to sign and return the Acceptance and Transfer Act to the Contractor within 2 (two) business days from the date of receipt of the Acceptance and Transfer Act.
8. Services are considered to be properly provided after the Parties sign the Acceptance and Transfer Act. In case of refusal by the Customer to sign the Acceptance and Transfer Act, indicating the reasons for his refusal and the necessary amendments or corrections, The Contractor is obliged to eliminate the Customer's comments within the agreed period by making changes to the settings of the advertising cabinets and implementing the relevant amendments.
9. The Parties additionally agreed that if the Customer does not sign and return the Acceptance and Transfer Act within the terms specified in clause 2.4. of this Agreement, the Acceptance and Transfer Act is considered accepted and signed by the Customer.
10. Bank charges or any commissions associated with sending the payment are paid by the Customer.

3. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

1. The Contractor undertakes:
 1. to provide the Customer with Services in accordance with the terms of this Agreement or a specific Task on time and in full;
 2. in the event of circumstances that prevent the Contractor from properly fulfilling its obligations under this Agreement, to notify the Customer thereof in writing or by sending a message to the email address specified by the Customer within 2 (two) business days from the date of such circumstances;

на вимогу Замовника (письмову або надіслану на електронну скриньку, зазначену Замовником) надавати йому повну і достовірну інформацію про хід виконання Виконавцем цього Договору протягом 2 (двох) робочих днів з моменту отримання запиту Замовника;

4. не використовувати в якості демонстрації результати співпраці у власному портфоліо, або у портфоліо пов'язаним з ним третіх

1. Виконавець має право:
 1. виконати свої зобов'язання за цим Договором достроково;
 2. отримувати вчасно оплату відповідно до витрачених годин на місяць;
2. Замовник зобов'язується:
 1. прийняти надані послуги чи надати мотивовану відмову у письмовій формі або шляхом надіслання повідомлення на електронну скриньку, зазначену Виконавцем, протягом 2 (двох) робочих днів з дня отримання Акту здачі-приймання робіт (надання послуг).
3. Замовник має право:
 1. своєчасно і в повному обсязі отримати замовлені послуги;
 2. здійснювати контроль за порядком, повнотою та своєчасністю надання послуг, виконання умов Договору, ознайомлюватися з перебігом виконуваних робіт з надання послуг;
 3. звертатися до Виконавця за консультаціями (роз'ясненнями) стосовно послуг, що надаються за цим Договором;
 4. вносити виправлення, зміни, доповнення в інформаційні матеріали, що передаються Замовником Виконавцю відповідно до умов цього Договору;
 5. відмовитись від послуг Виконавця та припинити договір, але не раніше ніж через один календарний рік від дати його укладання.
4. Сторони мають інші права та несуть інші обов'язки, що виникають з Договору та діючого законодавства України.

4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

1. У випадку порушення Договору, Сторона несе відповідальність відповідно до Договору та (або) діючого законодавства Сторін.
2. Порушенням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом Договору.

5. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ТА РЕГУЛЮЮЧЕ ПРАВО ДОГОВОРУ

1. Цей Договір, а також Додатки до нього підлягають тлумаченню та регулюються відповідно до чинного законодавства Сторін.
2. Усі спори, що виникають у зв'язку із укладенням, виконанням, припиненням та розірванням Договору, вирішуються Сторонами шляхом переговорів.
3. Спір, стосовно якого Сторони не досягли згоди протягом 30 (тридцяти) днів з дня отримання однієї із Сторін пропозиції від іншої Сторони щодо врегулювання даного спору, підлягає вирішенню у судовому порядку відповідно до чинного законодавства сторін.

at the request of the Customer (in writing or sent to the email address specified by the Customer) to provide him with complete and reliable information on the progress of the Contractor's performance of this Agreement within 2 (two) business days from the date of receipt of the Customer's request;

4. not to use the results of cooperation as a demonstration in his own portfolio or in the portfolio of third parties related to him

1. The Contractor has the right:
 1. to fulfill his obligations under this Agreement ahead of schedule;
 2. to receive timely payment in accordance with the hours spent per month;
2. The Customer undertakes:
 1. to accept the services provided or to provide a reasoned refusal in writing or by sending a message to the email address specified by the Contractor, within 2 (two) business days from the date of receipt of the Certificate of Acceptance of Works (Provision of Services).
3. The Customer has the right:
 1. to receive the ordered services in a timely and complete manner;
 2. to monitor the order, completeness and timeliness of the provision of services, the fulfillment of the terms of the Agreement, to familiarize himself with the progress of the work performed to provide services;
 3. to contact the Contractor for consultations (clarifications) regarding the services provided under this Agreement;
 4. to make corrections, changes, additions to the information materials transferred by the Customer to the Contractor in accordance with the terms of this Agreement;
 5. to refuse the services of the Contractor and terminate the Agreement, but not earlier than one calendar year from the date of its conclusion.
4. The Parties have other rights and bear other obligations arising from the Agreement and the current legislation of Ukraine.

4. LIABILITY OF THE PARTIES

1. In case of breach of the Agreement, the Party shall be liable in accordance with the Agreement and (or) the applicable legislation of the Parties.
2. A breach of the Agreement is its failure to perform or improper performance, that is, performance in violation of the conditions specified in the content of the Agreement.

5. DISPUTE RESOLUTION AND GOVERNING LAW OF THE AGREEMENT

1. This Agreement, as well as the Annexes thereto, shall be interpreted and governed in accordance with the applicable legislation of the Parties.
2. All disputes arising in connection with the conclusion, performance, termination and termination of the Agreement shall be resolved by the Parties through negotiations.
3. A dispute on which the Parties have not reached an agreement within 30 (thirty) days from the date of receipt by one of the Parties of a proposal from the other Party to resolve this dispute shall be resolved in court in accordance with the applicable legislation of the Parties.

6. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

1. Договір вступає в силу з моменту його підписання Сторонами і діє до моменту його припинення, але не раніше ніж 365 днів після дати його підписання.
2. Закінчення строку дії Договору не звільняє Сторони від відповідальності за його порушення, що мало місце під час строку дії Договору.
3. Договір може бути письмово розірваний достроково за взаємною згодою Сторін.

7. ПРИПИНЕННЯ АБО ЗАКІНЧЕННЯ СТРОКУ ДІЇ ЦЬОГО ДОГОВОРУ

1. Цей Договір зобов'язує Замовника отримувати послуги від Виконавця, а Виконавця – надавати Замовнику послуги протягом одного календарного року, а після спливу даного терміну - може бути припинений в такий спосіб:
2. В будь-який час, Виконавцем, за умови письмового повідомлення Замовника не менше ніж за 30 (тридцять) днів до запланованої дати розірвання;
3. В будь-який час Замовником, за умови письмового повідомлення Виконавця, не менше ніж за 30 (тридцять) днів до запланованої дати розірвання;
4. В будь-який час за взаємною письмовою згодою Замовника і Виконавця.
5. Замовник погоджується, що у випадку розірвання Договору у спосіб визначений у підпункті 8.1. цього Договору, сума передоплати, та інші здійснені на користь Виконавця платежі, не повертаються Замовнику. Якщо Договір було розірвано до надання всіх Послуг, Сторони повинні підписати Акт прийому-передачі для підтвердження прийняття та надання фактично наданих Послуг. Оплата таких послуг здійснюється на пропорційній основі.

8. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ

1. У разі виникнення обставин непереборної сили, перелік яких визначено ст. 14-1 Закону України «Про торгово-промислові палати в Україні» від 02 грудня 1997 р. (з наступними змінами та доповненнями), що не залежать від волевиявлення Сторін, вони звільняються від відповідальності за невиконання взятих на себе зобов'язань, якщо протягом розумно короткого терміну з моменту настання таких обставин Сторона, що постраждала від їх впливу, доведе до відома іншої Сторони інформацію про інцидент.
2. Сторона, яка зазнала у зв'язку з обставинами непереборної сили збитки через невиконання або призупинення іншою Стороною виконання своїх зобов'язань, може вимагати від Сторони, що стала об'єктом дії непереборної сили, документ, що виданий торгово-промисловою палатою (або її регіональними відділеннями) і підтверджує масштаби подій, що відбулися, а також про їх вплив на діяльність постраждалої Сторони.
3. Виконання зобов'язань за Договором у разі виникнення обставин непереборної сили відкладається на строк дії таких обставин.
4. У разі якщо дії обставин непереборної сили тривають більше 3 (трьох) місяців, Сторона, на яку дія таких обставин не впливають, має право розірвати Договір шляхом подачі письмового повідомлення іншій Стороні. Цей Договір в такому випадку припиняє свою дію та вважається розірваним з моменту отримання Стороною від іншої Сторони письмового повідомлення про розірвання цього Договору.

6. TERM OF THE AGREEMENT

1. The Agreement shall enter into force from the moment of its signing by the Parties and shall be valid until its termination, but not earlier than 365 days after the date of its signing.
2. The expiration of the Agreement shall not release the Parties from liability for its violation that occurred during the term of the Agreement.
3. The Agreement may be terminated in writing early by mutual consent of the Parties.

7. TERMINATION OR TERMINATION OF THIS AGREEMENT

1. This Agreement obliges the Customer to receive services from the Contractor, and the Contractor to provide services to the Customer for one calendar year, and after the expiration of this term - may be terminated in the following manner:
 2. At any time, by the Contractor, subject to written notice to the Customer not less than 30 (thirty) days before the scheduled termination date;
 3. At any time by the Customer, subject to written notice to the Contractor not less than 30 (thirty) days before the scheduled termination date;
 4. At any time by mutual written consent of the Customer and the Contractor.
 5. The Customer agrees that in the event of termination of the Agreement in the manner specified in subparagraph 8.1. of this Agreement, the amount of the prepayment, and other payments made in favor of the Contractor, are not returned to the Customer.
- If the Agreement was terminated before the provision of all Services, the Parties must sign the Acceptance and Transfer Act to confirm the acceptance and provision of the Services actually provided. Payment for such services is made on a proportional basis.

8. FORCE MAJEURE CIRCUMSTANCES

1. In the event of force majeure circumstances, the list of which is specified in Article 14-1 of the Law of Ukraine "On Chambers of Commerce and Industry in Ukraine" dated December 2, 1997 (as amended and supplemented), which do not depend on the will of the Parties, they are released from liability for failure to fulfill their obligations if, within a reasonably short period of time from the moment of the occurrence of such circumstances, the Party affected by their influence informs the other Party of information about the incident.
2. The Party that has suffered losses due to the failure or suspension of the performance of its obligations by the other Party due to force majeure may require from the Party that has become the object of force majeure a document issued by the Chamber of Commerce and Industry (or its regional branches) confirming the scale of the events that occurred, as well as their impact on the activities of the affected Party.
3. The performance of obligations under the Agreement in the event of force majeure shall be postponed for the duration of such circumstances.
4. If the force majeure circumstances last more than 3 (three) months, the Party that is not affected by such circumstances shall have the right to terminate the Agreement by submitting a written notice to the other Party. In such a case, this Agreement shall cease to be valid and shall be deemed terminated from the moment the Party receives a written notice of termination of this Agreement from the other Party.

9. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

1. «Конфіденційна Інформація» – означає:

- будь-яку інформацію або дані, незалежно від того усні, письмові чи іншим чином зареєстровані, що стосуються справ, бізнес-планів або діяльності однієї зі Сторін;
- будь-яка інформація, яка була розкрита чи яку одна зі Сторін доручила обробити іншій стороні, що стосується однієї або кількох ідентифікованих чи осіб, що можуть бути

10. ІНШІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Якщо будь-яке з положень Договору буде визнано недійсним або таким, що не підлягає захисту в судовому порядку, решта положень Договору залишатиметься дійсними в повному обсязі.
2. Після підписання Договору, всі попередні переговори по ньому, переписки, попередні договори, протоколи про намірі та будь-які інші усні чи письмові домовленості Сторін щодо предмету Договору, втрачають юридичну силу, але можуть бути використані для тлумачення положень Договору.
3. Сторони несуть відповідальність за правильність вказаної у цьому Договорі інформації та зобов'язуються вчасно в письмовій формі сповіщати іншу Сторону про її зміну, а у випадку неінформування – несуть повну відповідальність за несприятливі наслідки.
4. Додаткові угоди і інші додатки до Договору є його невід'ємною частиною у випадку, якщо вони укладені у письмовій формі і підписані Сторонами.
5. Договір складений при повному розумінні Сторонами його умов та термінології українською мовою у двох екземплярах однакової юридичної сили, по одному для кожної із Сторін.
6. У випадку розбіжностей у тексті українською та англійською мовами, перевагу має текст українською мовою.
Сторонами узгоджено, що обмін інформацією в процесі виконання цього Договору відбувається шляхом обміну електронними повідомленнями за допомогою онлайн-месенджерів та електронної пошти.

11. ПІДПИСИ СТОРІН

CONTRACTOR / ВИКОНАВЕЦЬ

DEPT LLC / ТОВ "ДЕПТ"

Company ID: 45583128

Company address/Адреса: 10, Mykhayla Komarova St., Odesa, 65101, Ukraine/ вул. Михайла Комарова 10, м. Одеса, 65101, Україна

Name of the bank/Найменування банку: JSC CB «PRIVATBANK»/ АТ КБ «ПРИВАТБАНК»

Bank address/Адреса банку: 1d Hrushevskoho Str., Kyiv, 01001, Ukraine/ вул. Грушевського, 1д, м. Київ 01001, Україна

IBAN Code: UA283052990000026008044940886

Bank SWIFT Code: PBANUA2X

Kasper Kristina _____
Director

9. CONFIDENTIALITY

1. "Confidential Information" means:

- any information or data, whether oral, written or otherwise registered, relating to the affairs, business plans or activities of one of the Parties;
- any information that has been disclosed or that one of the Parties has instructed the other party to process, relating to one or more identified or persons who may be

10. OTHER PROVISIONS

1. If any of the provisions of the Agreement is declared invalid or unenforceable in court, the remaining provisions of the Agreement will remain valid in full.
2. After signing the Agreement, all previous negotiations on it, correspondence, preliminary agreements, protocols of intent and any other oral or written agreements of the Parties regarding the subject matter of the Agreement, lose legal force, but may be used to interpret the provisions of the Agreement.
3. The Parties are responsible for the accuracy of the information specified in this Agreement and undertake to notify the other Party in writing of its changes in a timely manner, and in case of failure to inform, they are fully responsible for adverse consequences.
4. Additional agreements and other annexes to the Agreement are its integral part if they are concluded in writing and signed by the Parties.
5. The Agreement is drawn up with the Parties' full understanding of its terms and terminology in the Ukrainian language in two copies of equal legal force, one for each Party.
6. In case of discrepancies in the text in the Ukrainian and English languages, the text in the Ukrainian language shall prevail.
The Parties agree that the exchange of information in the process of executing this Agreement shall take place by exchanging electronic messages using online messengers and e-mail.

11. SIGNATURES OF THE PARTIES CUSTOMER /ЗАМОВНИК

Address / Адреса: _____

VAT number: _____

Name of the bank / Найменування банку: _____

Bank address / Адреса банку: _____

IBAN Code: _____

Bank SWIFT Code: _____

Director

ДОДАТКОВА УГОДА № 1
до Договору про надання послуг № _____
від _____ 202_ р.

Товариство з обмеженою відповідальністю “ДЕПТ” в особі директора Каспер Крістіни Юріївни, що діє на підставі Статуту, іменована надалі **ВИКОНАВЕЦЬ**, з однієї сторони, та _____, іменоване надалі **ЗАМОВНИК**, в особі _____, діючи на підставі комерційної довіреності. з другої сторони, разом іменовані Сторони, та кожен окремо «Сторона уклали цю Додаткову угоду про нижченаведене:

Annex No 1
To Agreement for the provision of services No _____
dated _____, 202_

Limited Liability Company “DEPT” represented by Director Kasper Kristina, acting on the basis of the Charter., hereinafter referred to as the **CONTRACTOR**, on the one hand, and _____, hereinafter referred to as the **CUSTOMER**, represented by _____ acting on the basis of the commercial proxy, on the other hand, jointly referred to as the **Parties**, and each individually as a “Party”, have concluded the present Annex as follows:

1. Перелік послуг

1.Scope of Services

Найменування послуги / Service Description	Ставка / Rate, EUR	Обсяг, годин / Quantity, hours	Макс. Сума у місяць/ Max Amount per month, EUR

2. Графік платежів

2. Payment Schedule

Період / Period	Орієнтовні години / Est. Hours	Орієнтовна сума / Est. Amount, EUR

3. Фактичний обсяг годин зазначаються щомісячно відповідно до Акта наданих послуг.

3. The actual number of hours are specified monthly based on the Service Acceptance Act.

4. ПІДПИСИ СТОРІН

4.SIGNATURES OF THE PARTIES

Kasper Kristina _____
Director

Director